Objektive	TableOfContent
Objekttyp:	TableOfContent

Zeitschrift: Bulletin suisse de linguistique appliquée / VALS-ASLA

Band (Jahr): - (2017)

Heft 106: Overcoming barriers, bridging boundaries and deconstructing

borders in multilingual professional settings: une perspective

comparative

PDF erstellt am: **27.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek* ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

Table des matières

Overcoming barriers, bridging boundaries and deconstructing borders in multilingual settings: une perspective comparative

Patchareerat YANAPRASART & Claudine GAIBROIS Introduction	1-6
Wilhelm BARNER-RASMUSSEN Linguistic skills: the fundament of boundary spanning in international organizational contexts?	7-24
Patchareerat YANAPRASART Stretching the boundaries of your linguistic comfort zone: an inclusive way to lead a multilingual team	25-43
Marlene MIGLBAUER Language choice as a means to transcend and reinforce language and group boundaries in multilingual business settings	45-61
Claudine GAIBROIS Between language wars and paving ways: how metaphors of multilingual encounters contribute to construct and transcend language boundaries	63-83
Sabine EHRHART Language ecology as a centripetal force for the multilingual workplace	85-97
Sílvia MELO-PFEIFER "Es ist nicht wirklich negativ, sondern eher authentisch": l'authenticité plurilingue du professeur universitaire "non natif". Une étude de cas de la perception des étudiants à l'Université de Hambourg	99-119
Georges LÜDI Discussion: aspects d'un réseau conceptuel innovateur pour saisir le plurilinguisme. A starting point for a new concept? Some reflections	121-128

Patchareerat YANAPRASART & Claudine GAIBROIS Concluding remarks and perspectives	-132
Comptes rendus	
Pandolfi, E.M, Casoni, M. & Bruno, D. (2016). Le Lingue in Svizzera. Analisi dei dati delle Rilevazioni strutturali 2010-1 Bellinzona: Osservatorio Linguistico della Svizzera Italiana. Compte rendu de Daniel Elmiger, Université de Genève	
Detey, S., Racine, I., Kawaguchi, Y. & Eychenne, J. (2016). La prononciation du français dans le monde. Du natif à l'apprenant. Paris: CLE International. Compte rendu de Grégory Miras, Université de Rouen Normandie	9-143
Egger, JL., Ferrari, A. & Lala, L. (2013). Le forme linguistiche dell'ufficialità - L'italiano giuridico e amministrativo della Confederazione svizzera. Bellinzona: Casagrande. Compte rendu de Laura Quadri, Università della Svizzera italiana	5-149